

# TRABAJO

Órgano de la Agrupación y Juventud Socialistas y de las Sociedades Obreras

Apartado 1000

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Número suelto, 5 cts. | Fuera: trimestre 1'00 ptas.  
Un mes 25 id. | Extranjero: id., 1'50 id.  
Paquete de 30 ejemplares una peseta

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Plaza 1.º de Mayo, núm. 9

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

## La jornada del domingo

# Nuestro triunfo

## Después de las elecciones

El domingo pasado obtuvimos la mayor victoria que los socialistas hemos logrado hasta hoy en materia electoral. No solo sacamos triunfante al compañero García, único que presentábamos, sino que lo fué por el primer lugar. Alcanzó el candidato conservador 178 votos; el liberal 195; nosotros 223.

Téngase en cuenta que la relativa lealtad que impusieron todas las oposiciones que tomaban parte en la contienda, no pudo impedir la intervención de los electores falsos, la coacción de la fuerza armada y las amenazas que los que mandan emplearon contra el cuerpo electoral. Sin estos elementos escuñiles que el Partido conservador utilizó a falta de votos, la opinión se hubiese manifestado aún más robusta y vigorosa en contra de los malos administradores.

La Agrupación Socialista, la clase obrera y el pueblo en general están de enhorabuena, porque el camarada Francisco García Alberola, cuyo programa es el del Partido Socialista Obrero, será en el Ayuntamiento uno de los más celosos defensores del derecho de todos y de la correcta administración municipal.

Plácemes a los que han trabajado para alcanzar este resultado, que han sido todos, cada uno en la medida de sus fuerzas, y especialmente a los jóvenes socialistas que tan relevantes pruebas de virilidad y energía dieron.

Los carlistas acaban de obtener otro concejal de gracia o favor. Por este procedimiento, llamado también de caridad o chiripa, salió concejal D. José Pascual Urbán; ahora se repite lo de entonces en la persona de D. Diego Pascual Oliver: no sabemos donde tienen estos elementos la delicadeza política. Los conservadores, por su parte, negando siempre sistemáticamente a los socialistas, que tenemos votos en el 4.º Distrito, el derecho de estar representados en el Ayuntamiento, le otorgan de un modo gracioso a unos hombres que carecen de electores.

Y que los jaimistas carecen de fuerzas propias para llevar un representante al Concejo, es cosa que a nadie ofrece duda. No hace mucho tiempo, en discusión nosotros con Josepito, le invitamos a presentar en su periódico una lista de electores jaimistas que alcanzase a la vigésima parte del Censo en el 4.º Distrito, que es en el que se dice salió triunfante el Sr. Pascual Urbán, y ocurrió lo que ya teníamos previsto y anunciado, es decir, que no pudo ofrecerla.

Hace poco también, cuando íbamos a entrar en el periodo electoral y los carlistas aun no tenían prometido el puesto que han pedido y se les ha dispensado en el Ayuntamiento, su órgano en la Prensa local «La Defensa», decía en un artículo de fondo que ellos, asqueados de cómo se verifican las elecciones en España, seguramente se retraerían de tomar parte en las de 11 de Noviembre. Entonces aun no habían vislumbrado el regalito y se preparaban para huir del ridículo que les esperaba si iban solos a las elecciones. Después ha ocurrido lo que todos sabemos, esto es, que han tomado parte

en ellas, no para luchar en el terreno de la dignidad política y para vencer decorosamente, sino para obtener un concejal a quien algún día pueda dar D. Andrés Tarí el nombre de desagradecido como D. Alberto Ganga le dió a D. José Pascual en cierta ocasión amargándole el disfrute del cargo.

Y otra prueba concluyente de la escuñísima fuerza que ese Partido posee en Elche está en que D. Diego Pascual Oliver, que fué propuesto candidato por un conservador como lo había sido antes el Sr. Pascual Urbán, solicitó, como aspirante a candidato la constitución de todas las Mesas electorales del término municipal para su propuesta oral de electores y, EN NINGUN DISTRITO DEL PUEBLO, fijense bien los lectores, en ningún Distrito del pueblo obtuvo la propuesta de la vigésima parte de electores del Censo.

¿Está claro? Esta es la altura ética a que rayan ciertos elementos.

Los conservadores hacen con el triunfo de la candidatura socialista, lo que la zorra del cuento con aquellas uvas de las que dijo, cuando no las podía alcanzar, que estaban verdes. Los conservadores han querido significar que el candidato socialista ha triunfado porque ellos son tolerantes con nuestro derecho y respetuosos con la Ley; pero eso no es cierto; eso es una añagaza infantil. Ellos, que nos anularen la elección de 1913 en que sacamos triunfantes dos candidatos, y nos privaren caciquilmente de representación en las parciales de primeros del año 1914 y en las elecciones generales de 1915, hubieran hecho ahora lo mismo si

hubieran pedido. La prueba de ello es la conducta que siguen con nosotros en todas las ocasiones y que han seguido en estas mismas elecciones, en las que las otras oposiciones que tomaban parte en la contienda, han impuesto, con nosotros, la legalidad relativa que hemos logrado.

La prueba del respeto que nos guardan está, entre otros datos, en lo sucedido el domingo último cuando, después de los escrutinios de las Mezas, los electores entraban en la Casa de la Ciudad para presenciar la entrega de la documentación a la Junta Municipal del Censo, y unas municipales hacían volver a los ciudadanos de conocida filiación socialista porque según decían ellos, los socialistas tenían prohibida la entrada. Entre otros mismos guardias municipales se cuentan algunos que, al encontrarse con socialistas en la calle, pronunciaban palabras groseras y ofensivas, dando lugar con esto a que, si este procedimiento continúa, cuando veamos en la vía pública a esos empleados que tales costumbres han tomado y en quienes, al cumplir su obligación, varían los ciudadanos nuestra custodia y seguridad personal, tengamos que irnos por otro lado para no exponernos a ser víctimas de un abuso de autoridad.

Y está también la prueba de la legalidad que a los socialistas nos hacen los que mandan, en lo que nos ha ocurrido y nos está ocurriendo con la Secretaría de la Junta local de Reformas Sociales, cargo para el que está nombrado por unanimidad, discreta, justa y varada cual nuestro compañero Manuel Serrano Orts, que es la garantía del derecho de todos, el cual ni puede ver, porque no lo dejan, el libro de actas, ni extender éstas, ni librar aquellas certificaciones que las autoridades competentes reclaman, ni lo permite, como Secretario, otra facultad, que la de poder firmar, si quiere, los documentos que le presenten y las actas que otra, que no es el Secretario, extiende y que no reflejan la verdad.

Y ¡ay! del compañero Serrano Orts si reclama su derecho, porque entonces se mansalva, en la Casa que nominalmente es de todos pero donde transitoriamente están posesionados ahora los conservadores, lo insultan con frases injuriosas y de mal gusto.

Los conservadores, pues, están hoy en Elche en las condiciones en que nosotros hemos dicho antes de ahora: sin votos.

Si en las últimas elecciones no se hubiera coaccionado al cuerpo electoral realizando una verdadera amenaza en comerciantes, industriales y ciudadanos en general; si no se hubiera empleado la fuerza armada a los electores falsos; si no se hubiera encarcelado el día de la elección a hombres como el campesino Roberto Martínez y si no se hubieran cometido otros desmanes que tenían por objeto ahuyentar de las urnas al cuerpo electoral, no hubieran sacado ningún concejal, porque nadie, pueblo ni campo, les quiere.

Es verdad que los ha favorecido una circunstancia inesperada, que ha sido la de hallarse los campesinos, entre los cuales se marcan más las antipatías hacia el Partido conservador, en las operaciones inaplazables de la siembra, lo cual ha impedido a muchos venir a votar por razón de las largas distancias y de no perder el jornal los que son pobres y se hallan necesitados por los prolongados paros que han sufrido; pero aun así no hubieran sacado ningún concejal por los Distritos 2.º, 3.º y 5.º, como no lo han obtenido por el 1.º y 4.º.

Todas estas circunstancias, unidas a la del 33 por 100 que se pierde con la rueda efectuada en cuatro Distritos, les ha permitido sacar varios concejales, menos que las oposiciones y alguna por un voto de mayoría, y con lo cual están locos de alegría, como los chicos con zapatos nuevos, porque verdaderamente no les correspondía tener ninguno.

Háganse nuevas elecciones por los Distritos 2.º, 3.º y 5.º, y se verá como esos elementos no tienen votos verdad, que es lo que nosotros hemos venido diciendo y ahora se ha confirmado plenamente.

Palabras de un desgraciado que los conservadores utilizaban como elector falso, pronunciadas al ser sorprendido por los socialistas impidiéndole que entrase a votar en un determinado Colegio:

¿De podido votar en todos los otros y no puedo votar en este?

## Tribuna obrera

Un buen movimiento se ha iniciado entre los costureros, pues son muchos los que diariamente ingresan en la sociedad.

El mitin celebrado el pasado martes ya está dando sus frutos, pues hasta la fecha han ingresado más de cincuenta compañeros y entre todos reina cierta efervescencia, que hace esperar que en breve plazo la Sociedad de Constructores de Sueias, contará con algunos centenares más de afiliados.

Este viene en gran beneficio de todos, pues si conseguimos que todos los compañeros ingresen en nuestra sociedad, podemos tener per descontento el éxito en la reclamación que tenemos formada al Centro Industria Alpargatera.

A todos pues nos interesa recomendar a los compañeros hagan su ingreso y así no solamente conseguiremos lo que tenemos pedido, sino que todas las empresas que nos propongamos realizar serán coronadas por el éxito.

Ahora bien, son muchos los costureros que cuando en la sociedad se ha iniciado algún movimiento para conseguir beneficios, han ingresado y una vez conseguido lo que desearan han hecho caso omiso de la sociedad separándose de ella, y esta no conviene a los intereses de la organización, lo que precisa es que todos los compañeros den perfecta cuenta de que en la organización nos es imposible la vida a la clase trabajadora.

Esta es la labor que nos toca llevar a cabo a todos nosotros, pues mientras no inculquemos en el cerebro de los costureros esta convicción, pocos serán los beneficios que conseguiremos.

Obreros, leed

## El Socialista

TRABAJO

MI PASO POR LA CÁRCEL DE ESTA CIUDAD  
**NOTICIAS**  
Lo que he visto en 33 días

En el tiempo que he estado preso en la cárcel preventiva de esta Ciudad, he sido testigo de las cosas que en la dicha cárcel pasan.

Por lo pronto debo decir que es una indecencia, un abandono, que los presos tengan que dormir con «petates» o sacos de paja, (la paja del siglo pasado) hecha trizas, llena de porquería y de miseria, que da aprensión ver los colchones «cansaire» y al sol en la terraza a donde salen los presos a tomar sol y a ir a «pures». Este invierno, la van a pasar, —los peces que quedan muy mal, porque entre la paja pedrida y sin ropa para taparse y con lo que les dan de socorro para comer, (dos reales diarios!), ya están aviados los infelices que caigan en la cárcel de Elche.

La cárcel por sí sola es ingrata, es una casa que de estar dentro de ella sin poder ver la Naturaleza y las personas de nuestro agrado y amistad, es todavía más cruel. Pero es criminal que a los hombres, que a los humanos, se les encierre por el delito de pensar libremente y escribir o hablar, dentro de un calabozo hediondo y húmedo, donde solamente se aperciben olores, heces mejor dicho, de excrementos de retrete! Más yo y dos compañeros míos, hemos tenido la «suerte» de alimentarnos de tales saberes de «exigentes» carcelario, que la sociedad burguesa nos tiene reservado para los trabajadores que caigamos en delitos «tan criminales» y tan injustos como son el pensar y escribir o hablar de ideas de redención humana.

¿Pero la cárcel de Elche no está administrada o gobernada como las demás de España en su categoría de «prisión preventiva»? ¿Por qué se le priva a los presos leer la Prensa? ¿Acaso en las cárceles de más autoridad o de más rigurosidad o severidad, no se lee la Prensa todos los días? A nosotros, cuatro que óramos de delito político, y contrarios de las doctrinas de la Iglesia romana y católica, no se nos permitía leer la Prensa, y sin embargo se nos permitía leer la «Hoja Parroquial», que es un periódico sin lectores ni suscriptores, — que por eso le dan gratis— y se nos bajaba

**Banco de Cartagena**

Capital: 10.000.000

Reserva: 1.600.000

CASA CENTRAL: MADRID

SUCURSALES

Cartagena, Murcia, Sevilla, Alicante, Huelva, Cádiz, Mérida, Lorca, La Unión, Aguilas, Orduña, Cieza, Mazarrón, Caravaca, Bellín, Elche, Yecla y Cotana.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

SUCURSAL DE MADRID

Horas de Caja de 9 a 13

Otro acto de matonismo

**Nuestra protesta**

En la noche del jueves y cuando salía de la Casa Capitular el Procurador de los Tribunales y candidato en estas elecciones D. José Aznar Agulló, un guardia municipal le abofeteó por el hecho de haber impugnado la legalidad de la elección de un Distrito.

Estos ladrones pretenden suplir la falta de votos con actos de matonismo.

En vista del incalificable atropello, se dirigieron telegramas de protesta al Gobernador civil, Ministro de la Gobernación y Prensa.

Ante la frecuencia con que, desde que están en el Poder los conservadores, se repiten estos bárbaros acontecimientos que siempre quedan impunes, nosotros hemos aconsejado que se tome el pueblo la justicia por su mano arrastrando a los autores materiales o a sus inductores.

Conste nuestra protesta contra la villanía cometida en la persona del Sr. Aznar y reciba éste el testimonio de nuestra indignación.

a la fuerza a oír misa sin devoción para hacer el ridículo ante el Sagrado Sacramento del Altar, cosa que cae en desdoro de la Iglesia romana y de sus ministros.

¿Por qué se nos forzaba a oír misa sin devoción? ¿Por qué se nos privaba del derecho de leer la Prensa? ¡Ah! porque el jefe de la cárcel de Elche es creyente acérrimo en Dios y quiere que todos seamos discípulos de Santo Domingo, de Pedro Arbues, de Calvino y Tomas Torquemada. ¡El no es más que un discípulo de aquellos malditos!

Estando un domingo oyendo misa él, y pegándose golpes de pecho, tenía al mismo tiempo, bajo su Autoridad, castigado en un calabacito de tres pasos de largo por uno y medio de ancho, a un preso por el delito de no querer barrer (no le tocaba barrer al citado preso) la terraza o a donde salíamos a tomar el sol y el aire.

No sabiendo más que decir de la cárcel, me resta comunicar que la prisión de Elche está muy mal dirigida por parte del jefe, porque los calabozos no son para delitos tan pobres, tan fútiles, tan insignificantes. Y eso que a nosotros nos pasó de estar en el calabozo, no es más que castigo de venganza como les que imponía la Santa Inquisición en Europa, implantada por la Religión Católica, no cristiana.

JOSE NAVARRO GONZALEZ  
Elche 15 de Noviembre, 1917.

TRABAJO

La Sociedad de  
**Dependientes Barberos**

al Sr. Presidente de la Sociedad  
de maestros Barberos

**"La Fraternidad"**

Si los actos de un hombre se trocaban en chorro de voz sobre una concavidad, el Sr. Presidente de la Sociedad de maestros Barberos recibiría como eso, el reflejo de su informalidad. ¿Formalidad?... ¿pero quien adjudica este calificativo?... Imitemos a D. Mariano Baeza, dignísimo Presidente, a que deje a un lado las pasiones humanas y consulte con su conciencia; si lo hace así, recordará con rubor el asaltamiento de un acuerdo entre ambas sociedades.

La miseria de tres perras fué el pago de su informalidad. Usted, Sr. Presidente dejó en aras del olvido cierto domingo a las 7 y media de la tarde, el que después de las 2 se prohíbe terminantemente afeitar y se dejó arrastrar como pelichinela guiado por el mezquino interés, por las mugrientas barbas de un labrador ajeno a su clientela.

Su rectitud, Sr. Presidente, forma pareja con su formalidad, pues quien obra a su capricho y no corresponde con su respuesta a tres atentas comunicaciones nuestras, mal puede ostentar con orgullo aquel don que solo la Naturaleza prediga a quien lo merece y que en esta contienda, solo a nosotros, humildes dependientes de Barberos nos pertenece: la formalidad... Y como D. Juan Tenorio dice, lo que aquí decimos, mantenido está por

LA JUNTA

Elche 16 Noviembre 1917.

OBREROS: Leed

**"España"**

**De propaganda**

El pasado martes se celebró en el Teatro Llerente un mitin de propaganda societaria, organizado por la Sociedad de Constructores de Suelas.

El local estaba completamente atestado de por la clase trabajadora, y esto indica que en Elche los trabajadores se aprestan a emprender la lucha con sus explotadores.

Hicieron uso de la palabra los compañeros Juan Hernández, Antonio Cañizares, Miguel Bordorado y Juan Barceló.

Todos abogaron por lo conveniente que es la organización a la clase trabajadora y expusieron la razón que asiste a los costureros al solicitar de sus patronos un treinta por cien de aumento en el jornal.

A este acto se adhirió la Federación Nacional de Obreros Alpargateros de España.

Una vez terminada el acto se invitó a los compañeros no asociados ingresaran en la sociedad.

Actos como este deben celebrarse muy a menudo, único medio de que los costureros se percaten bien de lo que la organización significa y los beneficios que en ella puede alcanzar la clase trabajadora.

**¡Aquí es!**

Ahon deuen sempre de vindre  
casi tots els costurers;  
compre estopa a totes heres  
y done al canto el dinés;  
a 60 sentims lliura  
pou dumen en voler;  
vixe Piasa de Joaquín  
Costa, número 2.—OLIVER.

**NOTICIAS**

**Beneficio**

Se nos asegura que en breve se celebrará en el Teatro Llerente una gran función a beneficio de nuestro compañero Juan José Carbonell.

En esta función tomará parte la Compañía que dirige el eminente actor D. Rafael Blasco y se pondrá en escena una escogida obra de su vasto repertorio.

No dudamos que los organizadores de esta empresa trabajarán sin descanso para llevar a cabo tan magnánima obra.

**José Agulló Sánchez**

[LIBRERO IMPRESOR

Corresponsal de las principales librerías de España y Extranjero.

Depósito de las Bibliotecas de Sopena, Sempere, Renacimiento, Calleja, Hispania, etc., etc.

Canalejas, 5.—Elche.

**José Vives Vives**

REPRESENTANTE

de Casas editoriales: Obras de Medicina, Farmacia, Veterinaria, Legislación, Filosofía, Sociología, Ciencias, Artes, Literatura, Pedagogía, Historia, Contabilidad, Diccionarios, etc., etc.

Venta al contado y a plazos

ELCHE

Tip. J. Agulló Sánchez. — ELCHE